



Polo Universitario  
delle professioni sanitarie  
Istituto di formazione specifica in medicina generale

Universitäres Ausbildungszentrum  
für Gesundheitsberufe  
Institut für die Sonderausbildung in  
Allgemeinmedizin

Dichiarazione sostitutiva ai sensi del D.P.R. 28.12.2000, n. 445 e successive modifiche e integrazioni relativa

Ersatzerklärung gemäß D.P.R. vom 18.12.2000, Nr. 445 i.g.F. betreffend

**allo svolgimento di incarichi o alla titolarità di cariche in enti di diritto privato regolati o finanziati dalla pubblica amministrazione o allo svolgimento di attività professionali**

**die Durchführung von Aufträgen oder die Inhaberschaft von Ämtern in Körperschaften des privaten Rechts, die von der öffentlichen Verwaltung geregelt oder finanziert werden, oder die Ausübung einer Berufstätigkeit**

di cui all'art. 15, c.1, lett. c) del d.lgs.n. 33/2013

laut Art.15, Abs.1, Buchst.c) des GvD Nr. 33/2013

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_  
nato/a \_\_\_\_\_  
il \_\_\_\_\_ in  
qualità di \_\_\_\_\_  
per l'incarico di \_\_\_\_\_

Der/die Unterfertigte \_\_\_\_\_  
geboren in \_\_\_\_\_  
am \_\_\_\_\_ in  
seiner/ihrer Eigenschaft als \_\_\_\_\_  
für die Beauftragung mit \_\_\_\_\_

Per le finalità di cui all'art. 15, c.1, lett. c) del d.lgs.n. 33/2013

zum Zwecke des Art. 15, Abs.1, Buchst.c) des GvD Nr. 33/2013

#### D I C H I A R A

#### E R K L Ä R T

Ai sensi degli art. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del citato decreto per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci ivi indicate (*barrare solo la casella che interessa*)

gemäß Art. 46 und 47 des D.P.R n. 445/2000, in Kenntnis der von Art. 76 desselben DPR vorgesehenen strafrechtlich verfolgbaren Strafen bei Urkundenfälschung und wahrheitswideriger Erklärungen (*nur das betreffende Feld ankreuzen*)

- Di non svolgere incarichi, di non essere titolare di cariche in enti di diritto privato regolati o finanziati dalla pubblica amministrazione, né di svolgere attività professionali;

- keine Aufträge oder Inhaberschaft von Ämtern in Körperschaften des privaten Rechts, die von der öffentlichen Verwaltung geregelt oder finanziert werden, oder Berufstätigkeit auszuüben;

#### OVVERO

#### ODER

- di svolgere i seguenti incarichi o di essere titolare delle seguenti cariche in enti di diritto privato regolati o finanziati dalla pubblica amministrazione ovvero di svolgere le seguenti attività professionali:

- folgende Aufträge oder Inhaberschaft von Ämtern in Körperschaften des privaten Rechts, die von der öffentlichen Verwaltung geregelt oder finanziert werden, oder freiberufliche Tätigkeit auszuüben:

Incarichi o titolarità in enti di diritto privato regolati o finanziati dalla pubblica amministrazione / Aufträge oder Inhaberschaft von Ämtern in Körperschaften des privaten Rechts, die von der öffentlichen Verwaltung geregelt oder finanziert werden	Data di conferimento e durata dell'incarico / Datum der Erteilung und Dauer des Auftrages

Ente presso il quale si svolge l'attività professionale / Körperschaft bei welcher die Berufstätigkeit ausgeübt wird	Periodo di svolgimento dell'attività / Leistungszeitraum	Oggetto dell'attività / Aufgabe

Il/la sottoscritto/a si impegna a comunicare tempestivamente alla direzione della Claudiana ogni variazione della situazione sopra dichiarata, utilizzando il medesimo modulo.

Der/die Unterzeichnete verpflichtet sich der Direktion der Claudiana unverzüglich jede Änderung der oben erklärten Situation mitzuteilen, unter Verwendung desselben Formulars.

Il/la dichiarante / Der/die  
 Unterfertigte \_\_\_\_\_  
 Luogo e data / Ort und Datum \_\_\_\_\_

L' informativa per questo trattamento è già contenuta nell'Informativa Generale che riguarda tutti i docenti, ed è disponibile sul sito Internet della Scuola.

La presente dichiarazione verrà pubblicata sul sito istituzionale della Claudiana, come prescritto dal d.lgs. n.33/2013.

Die Angaben zur Verarbeitung dieser Daten sind im allgemeinen "Informationsschreiben Datenschutz Dozenten" enthalten und können auf der Website der Schule eingesehen werden.

Diese Erklärung wird auf der institutionellen Webseite der Schule veröffentlicht, wie vom GvD Nr. 33/2013 vorgesehen.